

‘मन की बात’ (५३-वीं कड़ी) प्रसारणतिथि: - २४-०२-२०१९

- संस्कृत-भाषान्तर-कर्ता - डॉ.बलदेवानन्द-सागरः

मम प्रियाः देशवासिनः, नमस्कारः । ‘मन की बात’-इति प्रसारणम् आरभमाणोऽहम् अद्य मनसि भावाकुलतामनुभवामि । दश-दिनेभ्यः प्राक्, भारत-माता स्वीयान् वीर-सुपुत्रान् वियुक्तान् अन्वभवत् । एते पराक्रमशीलाः वीराः, अस्माकं सपाद-शतकोटि-भारतीयानां रक्षायै हुतात्मनः सञ्जाताः । देशवासिनः सुखेन शयीरन्, अत एव, एते अस्मदीयाः वीर-सुपुत्राः, अहर्निशम् अनारतञ्च सेवन्ते । पुलवामा-क्षेत्रे आतङ्काक्रमणे, वीर-सैनिकानाम् आत्म-बलिदानानन्तरं अशेष-देशे जनेषु, जनमानसेषु च, आधातः आक्रोशश्च प्रवर्तते । हुतात्मनः तेषाञ्च कुटुम्बानि प्रति, परितः सम्वेदनाः समुद्धवन्ति । अस्याः आतङ्कहिंसायाः विरोधार्थम् यः आवेगो भवतां मदीये च मानसे वर्तते, सः एव भावः, प्रत्येकमपि देशवासिनाम् अन्तर्मनस्सु वर्तते तथा च, मानवतायां विश्वासकर्तुः विश्वस्य अपि मानवतावादिषु समुदायेषु अस्ति । भारत-मातुः रक्षायै, निज-प्राणार्पकान्, देशस्य सर्वान् वीर-सुपुत्रान्, नमामि । इदं बलिदानम्, आतङ्कं समूलं प्रणाशयितुम् अस्मान् निरन्तरं प्रेरयिष्यति, अस्मदीयं सङ्कल्पम् इतःपरमपि दृढतरं विधास्यति । देशस्य सम्मुखं समापतितस्य अस्य समाहवानस्य प्रतीकारः, अस्माभिः सर्वैः जातिवादं, सम्प्रदायवादं, क्षेत्रवादं सर्वान् अपि मतभेदान् च विस्मृत्य करणीयः येन आतङ्कं विरुद्ध्य अस्मदीयः पदक्षेपः पूर्वकालापेक्षया अधिकं दृढतरः स्यात्, अधिकतरः शक्तः निर्णायकश्च भवेत् । अस्मदीयं सशस्त्र-बलं सर्वदैव अद्वितीय-साहसस्य पराक्रमस्य च प्रदर्शनं कुर्वदस्ति । शान्तेः स्थापनायै अमुना यत्र अद्भुता क्षमता प्रदर्शिता, तत्रैव च आक्रमण-कर्तृन् अपि तेषामेव भाषया प्रत्युत्तरितुमाचरितम् । भवन्तो दृष्टवन्तः स्युः यत् आक्रमणस्य शत-होरावधावेव केन प्रकारेण समुपायाः अनुष्ठिताः । सेनाः आतङ्कवादिनः तेषाञ्च सहायकान् समूलं नाशयितुं सङ्कल्पं धृतवत्यः । वीर-सैनिकानां बलिदानानन्तरम्, सञ्चारमाध्यमानां माध्यमेन तेषां कुटुम्ब-जनानां यानि प्रेरणादायीनि तथ्यानि प्रकाशितानि, तानि अशेष-देशस्य साहसम् इतःपरमपि बलवत्तरं व्यदधात् । बिहारस्य भागलपुरस्य हुतात्मनः रतनठाकुरस्य पिता

रामनिरंजन-महोदयः, दुःखस्य अस्मिन् क्षणेऽपि यं वृढभावं प्रादर्शयत्, सः अस्मान् सर्वान् सततं प्रेरयति । तेनोक्तं यदसौ नैजम् अपरं पुत्रमपि शत्रून् प्रतीकर्तुं प्रेषयिष्यति, तथा चावश्यकतायां सत्यां स्वयमपि योद्धुं यास्यति । ओडिशा-राज्यस्य जगतसिंहपुरस्य हुतात्मनः प्रसन्नासाहू-वर्यस्य पत्न्याः मीना-महोदयायाः अदम्य-साहसम् अशेष-देशः अभिनन्दति । सा स्वीयम् एकमात्रमपि पुत्रं CRPF- इति केन्द्रियारक्षितारक्षि-बले प्रवेशयितुं निरणैषीत् । यदा त्रिवार्णिक-ध्वजेन आवृतो हुतात्मनो विजय-शोरेन-वर्यस्य शवः झारखण्डस्य गुमला-स्थलम् आगच्छत्, तदा निर्दोषः तदात्मजः इदमेव अब्रवीत् यत् अहमपि सेनासु प्रवेक्ष्यामि । अस्य निर्दोष-बालस्य भावः साम्प्रतं भारतवर्षस्य प्रत्येकमपि बालस्य भावनाम् अभिव्यञ्जयति । एतादृश्यः एव भावनाः, अस्माकं वीराणां, पराक्रमिणाङ्च हुतात्मनां प्रतिगृहम् अवालोक्यन्ते । अस्मदीयः अन्यतमोऽपि वीरो हुतात्मा अत्र अपवादरूपो नास्ति, तेषाङ्च कुटुम्बं अपवादत्वेन नैवास्ति । भवतु तत् देवरिया-क्षेत्रस्य हुतात्मनो विजय-मौर्यस्य कुटुम्बम्, आहोस्त्वित् भवतात् कांगड़ा-क्षेत्रस्य हुतात्मनः तिलकराजस्य पितरौ उताहो भवेत् कोटा-क्षेत्रस्य हुतात्मनः हेमराजस्य षड्वर्षीयः सुतः - हुतात्मनां प्रत्येकमपि कुटुम्बस्य कथा, प्रेरणा-सम्भरितास्ति । युवजनान् अहम् अनुरुन्धे यत्ते, एतैः कुटुम्बैः प्रदर्शितां भावनाम् अवगच्छेयुः, अनुभवितुञ्च प्रयत्नेन् । किन्नाम भवति देशभक्तिः, त्याग-तपस्याचरणञ्च किं भवति- एतदर्थम् इतिहासस्य प्राचीनाः घटनाः प्रति गमनस्यावश्यकता नैव भविता । अस्माकं समक्षमेव, एतानि जीवन्ति उदाहरणानि सन्ति तथा चैतान्येव उज्ज्वल-भारतस्य भविष्यत्कृते प्रेरणा-कारणानि सन्ति ।

मम प्रियाः देशवासिनः, स्वातन्त्र्यावाप्तेः एतावद्वीर्ध-कालपर्यन्तम्, वयं सर्वे, यं युद्ध-स्मारकं प्रतीक्षामहे स्म, सा प्रतीक्षा साम्प्रतं समाप्त-प्रायास्ति । एतद्विषयिणी देशवासिनां जिज्ञासा, उत्सुकता च स्वाभाविके स्तः । NarendraModiApp-इत्यत्र कर्नाटकस्य उडुपीतः, श्री-ओंकारशेष्टी राष्ट्रिय-युद्ध-स्मारकस्य सन्नद्धतामभिलक्ष्य स्वीयां प्रसन्नतां प्राकटयत् । अहम् आश्चर्यमपि अनुभवन्नासम्, तथा च, पीडामपि यत् भारते किमपि राष्ट्रिय-युद्ध-स्मारकं नास्तीति । एकमेतादृशं स्मारकं, यत्र राष्ट्र-रक्षायै निज-प्राणार्पकाणां वीर-सैनिकानां शौर्य-गाथाः संरक्षिताः स्युः । अहं निर्णीतवान् यत् देशे, एकमेतादृशं स्मारकमवश्यं स्यात् ।

वयं राष्ट्रिय-युद्ध-स्मारकस्य निर्माणार्थं निर्णीतवन्तः, तथा चाहं प्रसीदामि यत् स्मारकमिदं एतावति अल्प-काले निर्मितं जातम् । श्वोऽर्थात्, मासेऽस्मिन् पञ्चविंशे दिने, वयं कोटिशो देशवासिनो राष्ट्रिय-युद्ध-स्मारकं, अस्मदीय-सेनाभ्यः अर्पयिष्यामः । देशः स्वीयमृणं प्रतिशोधयितुं लघु-प्रयासमेकं विधास्यति ।

दिल्ल्याः हृदयम् अर्थात् तत्स्थानं, यत्र इण्डिया-गेट-अमरजवानज्योतिश्चेति वर्तते, एवम्, तत्पाश्वे एव, इदं नूतनं स्मारकं विनिर्मितमस्ति । विश्वसिमि यत् देशवासिनां कृते राष्ट्रिय-युद्ध-स्मारकं प्रति गमनं हि तीर्थस्थल-गमन-सदृशं भविता । राष्ट्रिय-युद्ध-स्मारकमिदं स्वतन्त्रताप्राप्तेः अनन्तरं सर्वोच्च-बलिदान-कर्तृणाम् अस्माकं सैनिकानां पुण्य-स्मृतौ राष्ट्रस्य कृतज्ञता-प्रतीकरूपमेवास्ति । स्मारकस्य प्रारूपम्, अस्मदीयानां अमरसैनिकानाम् अदम्यसाहसं प्रदर्शयति । राष्ट्रिय-युद्ध-स्मारकस्य सङ्कल्पना, चक्र-चतुष्टय-केन्द्रितास्ति, यत्र एकस्मिन् चक्रे सैनिकस्य जन्मतः आरभ्य सर्वोच्च-बलिदान-पर्यन्तं विहित-यात्रायाः चित्रणमस्ति । अमरचक्रस्य दीपशिखा, हुतात्म-सैनिकस्य अमरता-प्रतीकत्वेन वर्तते । द्वितीयं हि वीरताचक्रमस्ति यद्द्वि सैनिकानां साहसं पराक्रमं च प्रदर्शयति । एषा एका तादृशी कला-वीथिकास्ति यत्र भित्तिषु सैनिकानां शौर्यपूर्ण-कार्याणि उत्कीर्णानि सन्ति । ततः परं, त्यागचक्रं वर्तते, चक्रमिदं सैनिकानां बलिदानं प्रदर्शयति । अस्मिन् देशस्य कृते सर्वोच्च-बलिदान-कर्तृणाम् अस्माकं सैनिकानां नामानि स्वर्णक्षरैः लिखितानि सन्ति । ततः परं रक्षकचक्रम्, सुरक्षां प्रदर्शयति । अस्मिन् चक्रे सघन-वृक्ष-पङ्कितः अस्ति । एते वृक्षाः सैनिकप्रतीक-रूपाः सन्ति, तथा च देशस्य नागरिकान् विश्वासयन्तः सन्देशममुं प्रददति यत् प्रतिपलं सैनिकाः सीम्नि नियुक्ताः सन्ति, तथा च देशवासिनः सुरक्षिताः सन्ति । आहत्य परिशीलयेम चेत् तदा राष्ट्रिय-युद्ध-स्मारकस्य अभिज्ञानं तादृश-स्थानरूपेण भविता यत्र जनाः देशस्य महतां हुतात्मनां विषयेऽवगन्तुं, स्वीय-कृतज्ञतां प्रकटयितुं, तान् चानुसन्दर्धातुम् आगमिष्यन्ति । अत्र तेषां बलिदानिनां कथाः वर्तन्ते ये हि देशरक्षार्थं निज-प्राणान् समर्पितवन्तः येन वयं जीवितुं शक्नुयाम, येन च देशः सुरक्षितो

भवेत् विकसितुञ्च पारयेत् । देशस्य विकासार्थम् अस्माकं सशस्त्रबलानाम्, रक्षणाम् अर्द्धसैनिक-बलानाञ्च महद्-योगदानं हि शब्दैः अभिव्यञ्जयितुं नैव शक्यते । विगते वर्षे ओक्टोबरमासे राष्ट्रियारक्षि-स्मारकमपि देशाय समर्पयितुमहं सौभाग्यमलभे । तदपि अस्माकं तस्य विचारस्य प्रतिबिम्बमासीत् यदन्तर्गतं वयं मन्यामहे यत् देशः तान् पुरुषान् महिलाः आरक्षि-कर्मिणश्च प्रति कृतज्ञः स्यात् ये हयनारतम् अस्माकं सुरक्षायां संलग्नाः सन्ति । आशासे यत् भवन्तः राष्ट्रिय-सैनिक-स्मारकं राष्ट्रियारक्षि-स्मारकञ्चावलोकयितुं नूनं यास्यन्ति । भवन्तो यदापि तत्र गच्छेयुः, तत्रादत्तानि स्वीय-चित्राणि सामाजिक-सञ्चार-माध्यमेषु अवश्यं सम्बिभाजयेयुः येन अपरेऽपि जनाः प्रेरिताः भवेयुः, तथा च, तेऽपि पवित्रस्थलमेतत्, स्मारकमिदम् अवलोकयितुं समुत्सुकाः स्युः ।

मम प्रिया: देशवासिनः, 'मन की बात' - इति कार्यक्रमस्य कृते भवतां सहस्रशः पत्राणि टिप्पणीश्चाहम्, पृथक्-पृथक्-माध्यमेभ्यः पठनार्थं लभे । अस्मिन् क्रमे यदाहं भवतां टिप्पणीः पठन्नासम्, तदा 'आतिश-मुखोपाध्याय-महोदयस्य' एका रुचिकरा टिप्पणी ममावधाने आगता । तेन लिखितं यत् ऊनविंश-शततमे वर्षे मार्चमासे तृतीये दिने, आइग्लाः बिरसा-मुंडा इत्येनं निगृहीतवन्तः तदा अस्यायुः केवलं पञ्चविंश-वर्षमितमासीत् । अयन्तु संयोगः यत् मार्च-मासीये तृतीये दिने एव जमशेदजी-टाटा-महोदयस्यापि जयन्ती वर्तते । तथा चासौ अग्रे लिखति - एतद्-व्यक्तित्व-द्वयमपि पूर्णतया पृथक्-पृथक्-पारिवारिक-पृष्ठभूमि-द्वयात् वर्तते, याभ्यां झारखण्डस्य रिक्थम् इतिहासश्च समृद्धि-सम्भरितौ विहितौ । 'मन की बात'- इत्यत्र 'बिरसा मुंडा'- 'जमशेदजी-टाटा'-महोदयाभ्यां श्रद्धाञ्जलि-प्रदानावसरः, प्रकारान्तरेण झारखण्डस्य गौरवशालिनम् इतिहासं रिक्थञ्च प्रति प्रणति-सदृशं वर्तते । आतिश-महोदय ! अहं भवता सहमतोऽस्मि । अमुना महता विभूति-द्वयेन न केवलं झारखण्डस्य, अपितु अशेषदेशस्य कीर्तिः वर्धापिता । सम्पूर्णोऽपि देशः अनयोः योगदानस्य कृते कृतज्ञोऽस्ति । अद्य, यदि अस्माकं नवयुवकानां मार्गदर्शनार्थं कस्यचन प्रेरणादायिनो व्यक्तित्वस्य

आवश्यकतास्ति चेत्, सोऽस्ति भगवान् ‘बिरसामुंडा’ | आङ्गलाः निलीय, अतिचातुर्येण
तं तदा निगृहीतवन्तः यदासौ शयानः आसीत् | किं भवन्तो जानन्ति यत् ते
कथमेतादृशं क्लैब्य-पूर्णं कार्यमाश्रितवन्तः? यतो हि एतावतो महतः सामाज्यस्य
प्रतिष्ठापकाः आङ्गलाः अपि तस्मात् भीताः तिष्ठन्ति स्म | भगवान् ‘बिरसामुंडा’
केवलं स्वीयैः पारम्परिकैः धनुष्बाणैः एव भुशुण्डी-शतधनी-युतम् आङ्गलशासनं
दोलायितमकरोत् | वस्तुतस्तु, यदा जनाः प्रेरणादायि-नेतृत्वं लभन्ते तदा आयुधानां
शक्तेरपेक्षया जनानां सामूहिकी इच्छाशक्तिः बलवत्तरा भवति | भगवान् ‘बिरसामुंडा’
आङ्गलैः साकं न केवलं राजनीतिक-स्वाधीनतायै सङ्घर्षमकरोत् परञ्च आदिवासिनां
आर्थिक-सामाजिकाधिकाराणां कृतेऽपि युद्धमकरोत् | स्वीये अल्पे एव जीवनेऽसौ
सर्वमप्येतत् अनुष्ठितवान् | वज्ञितानां शोषितानाञ्च तमोमये जीवनेऽसौ सूर्य-सदृशं
प्रकाशं विस्तारितवान् | भगवान् बिरसा-मुंडा पञ्चविंशर्वर्षीये एव अल्प-वयसि स्वीयं
बलिदानमकरोत् | बिरसा-मुंडा-सदृशाः भारत-मातुः सुताः, देशस्य सर्वेषांपि कोणेषु
अभूवन् | कदाचित् हिन्दुस्थानस्य कश्चन तादृशः कोणो भविष्यति, यत्र शताब्देभ्यः
प्रचलितेऽस्मिन् स्वाधीनता-युद्धे, केनचिद् योगदानं न प्रदत्तं भवेत् | परञ्चेदं दुर्भाग्यं
यत् एतेषां त्याग-शौर्य-बलिदान-कथाः नूतन-सन्ततये नैव प्रापिताः | यदि, भगवद्-
‘बिरसा-मुंडा’-सदृन्शि व्यक्तित्वानि अस्मान् निजास्तित्व-बोधमकारयन् चेत्तदा
जमशेदजी-टाटा-सदृन्शि व्यक्तित्वानि देशाय बृहन्ति संस्थानानि प्रादुः | जमशेदजी-
टाटा, परमार्थतो दूरव्यष्टासीत्, यो हि न केवलं भारतस्य भविष्यत् अवालोकयत् परञ्च
एतस्य सुदृढाम् आधारशिलामपि प्रतिष्ठापितवान् | असौ सम्यक्तया अवगच्छति स्म
यत् विज्ञान-प्रविद्युद्योगानां चक्रनाभित्वेन भारतस्य निर्माणं हि भावि-कालार्थं
परमावश्यकम् | इदं तस्यैव निर्दर्शनमासीत् यस्य परिणामरूपेण टाटा-विज्ञान-संस्थानं
स्थापितं यद्द्वि साम्प्रतं भारतीय-विज्ञान-संस्थानमिति कथ्यते | एतावदेव नैव, असौ
Tata Steel -इति टाटा-लौहसार-सदृशानाम् अनेकेषां विश्वस्तरीय-संस्थानानाम्
उद्योगानामपि प्रतिष्ठापनम् अकरोत् | ‘जमशेदजी-टाटा’-‘स्वामिविवेकानंदजी’-इत्यनयोः

समागमः अमेरिकीययात्रावधौ जलपोते अभवत् तदा तयोः चर्चायाः महत्वपूर्ण-बिन्दुः भारते विज्ञान-प्रविद्योः प्रचार-प्रसारेण संयुतः आसीत् । कथ्यते... अनया एव चर्चया भारतीय-विज्ञान-संस्थानस्य आधारशिला न्यस्ता ।

मम प्रियाः देशवासिनः, अस्माकं देशस्य पूर्व-प्रधानमन्त्रिणः मोरारजी-भाई-देसाई-महोदयस्य जन्म फेब्रुआरि-मासे ऊनविंशत्तमे दिने अभवत् । यथा भवन्तः सर्वेऽवगच्छन्ति यद्दिनमिदं चतुर्षु वर्षेषु एकवारमेवायाति । सहजस्य, शान्तिपूर्ण-व्यक्तित्वस्य च स्वामी, श्रीमोरारजी-भाईः देशस्य अनुशासितमेषु नेतृषु अन्यतमः आसीत् । स्वतन्त्र-भारते संसदि सर्वाधिकानां महाय-व्यय-पत्रकाणाम् उपस्थापनस्य कीर्तिमानं मोरारजीभाई-देसाईमहोदयस्य नाम्नि एव वर्तते । श्री-मोरारजीदेसाईः तस्मिन् कठिने काले भारतस्य कुशलनेतृत्वमकरोत्, यदा देशस्य लोकतान्त्रिक-स्वरूपं सङ्कटापन्नमासीत् । एतदर्थं अस्मदीयाः भावि-सन्ततयोऽपि तस्य कार्तज्यमावक्ष्यन्ति । श्रीमोरारजी-भाई-देसाईः लोकतन्त्रस्य रक्षायै आपातकालं विरुद्ध्य प्रवर्तिते आन्दोलने आत्मानम् न्यस्तवान् । एतदर्थमसौ वृद्धावस्थायामपि बहुमूल्यं प्रादात् । तस्मिन् समये सर्वकारः तं निगृह्य कारायां न्यक्षिपत् । ऊनविंश-शताब्दस्य सप्त-सप्ततितमे वर्ष यदा जनतापार्टीति दलं निर्वाचनानि विजितवत्, तदासौ देशस्य प्रधानमन्त्रित्वमवाप्नोत् । तस्य कार्यकालावसरे एव चतुश्चत्वारिंशत्तमं सम्विधान-संशोधन-विधेयकमुपस्थापितम् । एतत् सुतरां महत्वाधायि यतो हि आपातकालावसरे यत् द्विचत्वारिंशत्तमं संशोधनमुपस्थापितम्, यस्मिन् सर्वोच्च-न्यायालयस्य शक्ति-व्यवकलनम्, अपराणि चैताद्वन्द्वा प्रावधानान्यासन्, यानि अस्मदीय-लोकतान्त्रिक-मूल्य-घातकान्यासन् - तानि परावर्तितानि । यथा चतुश्चत्वारिंशत्तमस्य संशोधनस्य माध्यमेन संसदः विधानसभानान्च कार्यानुष्ठानस्य वात्तर्तापत्रेषु प्रकाशन-प्रावधानं विहितम् । एतदन्तर्गतमेव, सर्वोच्च-न्यायालयस्य केचन अधिकाराः पुनः प्रवर्तिताः । अस्मिन्नेव संशोधने इदमपि प्रावधत्तं यत् संविधानस्य विंशत्येकविंशत्योः अनुच्छेदयोः अन्तर्गतं अधिगतानां मौलिकाधिकाराणाम् आपातकालेऽपि हननं कर्तुं नैव शक्यते । प्रथमवारमेव

एतादृशं व्यवस्थापितं यन्मन्त्रिमण्डलस्य लिखितानुशंसाधारेण एव राष्ट्रपतिः
 आपातकालमुद्घोषयिष्यति, युगपदेव इदमपि सुनिश्चितं यत् आपातकालः एकस्मिन्
 क्रमे षण्मासेभ्योऽधिकावध्ये वर्धयितुं नैव शक्यते । एवं हि श्रीमोरारजी-भाईः इदं
 सुनिश्चितं कृतवान् यत् आपातकालं प्रवर्त्य, ऊनविंश-शताब्देः पञ्चसप्ततितमे वर्षे येन
 प्रकारेण लोकतन्त्रम् आहतीकृतमासीत्, तत् भविष्यति काले पुनः आवर्तयितुं नैव
 शक्येत । भारतीय-लोकतन्त्रस्य माहात्म्यं सन्धारयितुं तस्य अमूल्य-योगदानम्, भावि-
 सन्ततयः सर्वदैव स्मरिष्यन्ति । पुनरेकवारम् एतादृशे महते नेत्रेऽहं स्वीयं
 श्रद्धाञ्जलिमर्पयामि ।

मम प्रियाः देशवासिनः, प्रतिवर्षमिव ऐषमः अपि पद्म-पुरस्कार-विषये
 जनेषु महती समुत्सुकतासीत् । साम्प्रतं वयं नूतन-भारतं प्रत्यग्रेसरामः । अत्र वयं तान्
 जनान् सम्मानयितुमभिलषामः ये हि मूलाधार-स्तरे निजकार्याणि निष्काम-भावेन
 समाचरन्ति । निज-परिश्रमाधारेण पृथक्-पृथक्-पद्धत्या अपरेषां जीवने सकारात्मकं
 परिवर्तनमापादयन्ति । वस्तुतस्तु, एते परमार्थतया कर्मयोगिनो वर्तन्ते, ये हि
 जनसेवायाम्, समाजसेवायाम्, तथा च, सर्वोपरि राष्ट्रसेवायां निःस्वार्थभावेन संलग्नाः
 सन्ति । भवन्तो दृष्टवन्तो भवेयुः यद्- यदा पद्म-पुरस्काराः उद्घोष्यन्ते तदा जनाः
 पृच्छन्ति यदयं कः इति? एकतस्तु एषास्ति महती सफलता इति मन्ये यतो हि एते,
 ते जनाः सन्ति ये हि पत्रिका-दैनिक-वार्तापत्र-दृश्यवाहिनीनां प्रमुखवार्तासु प्रथम-पृष्ठे च
 नैव चर्च्यन्ते । एते चाकचिक्यस्य संसारात् दूरे एव वर्तन्ते, परञ्च एते तादृशाः जनाः
 सन्ति, ये हि स्वीय-नाम्नः प्रचारं नैव समीहन्ते । केवलम्, आधारस्तरीये कार्यानुष्ठाने
 विश्वसन्ति । ‘योगः कर्मसु कौशलम्’ - इति गीता-सन्देशं ते साक्षात् जीवन्ति । अहम्
 एतादृशानां केषाञ्चन जनानामेव विषये भवतः सूचयितुं वाञ्छामि । ओडिशा-राज्यस्य
 दैतारी-नायकस्य विषये भवन्तोऽवश्यं श्रुतवन्तः स्युः, सः ‘Canal Man of the Odisha’-
 इति ओडिशा-कुल्या-पुरुषः इति निरर्थकं नैव निगद्यते, दैतारी-नायकः निज-ग्रामे
 स्वीय-हस्ताभ्यामेव पर्वत-कर्तनं कृत्वा किलोमीटर-त्रय-मितायाः जल-कुल्यायाः मार्गं

विनिर्मितवान् । स्वीय-परिश्रमेण सेचन-पेयजल-समस्यां सर्वकालार्थं समाहितवान् ।
गुजरातस्य अब्दुल-गफूर-खत्री-महोदयमेव अभिजानन्तु, असौ कच्छ-क्षेत्रस्य
पारम्परिक्या: रोगन-चित्रकलायाः पुनर्जीवनं विधाय अद्भुतकार्यमकरोत् । असौ एनां
दुर्लभ-चित्रकलां नूतन-सन्ततिं यावत् प्रापणस्य बृहत्कार्यं विदधाति । अब्दुल-गफूर-द्वारा
चित्रितां 'Tree of Life'-इति कलाकृतिमेवाहं अमेरिका-पूर्व-राष्ट्रपतये बराक-ओबामा-
महोदयाय उपहार-रूपेण प्रादाम् । पद्मपुरस्कार-प्रापकेषु मराठवाडा-क्षेत्रस्य शब्दीर-सैयदः
गौ-मातुः सेवक-रूपेण प्रख्यातोऽस्ति । सः येन प्रकारेण नैजं पूर्णमपि जीवनं गौमातुः
सेवायामर्पितवान् - तदस्ति अनुपमम् उदाहरणम् । मदुरै-चिन्ना-पिल्लईः तद्
व्यक्तित्वमस्ति, यो हि सर्वप्रथमं तमिलनाडु-राज्ये कलन्जियम्-आन्दोलन-माध्यमेन
पीडितानां शोषितानाञ्च क्षमीकरणार्थं प्रायतत । युगपदेव, समुदायाधृतायाः लघु-
वित्तीय-व्यवस्थायाः शुभारम्भमकरोत् । अमेरिका-देशस्य Tao Porchon-Lynch-विषये
श्रुत्वा भवन्तः सुखदाश्चर्य-पुलकिताः भविष्यन्ति । Lynch-महाभागा साम्प्रतं
योगाचरणस्य जीवन्ती संस्था सञ्जातास्ति । शत-वर्षीया सत्यपि सा अशेष-जगतो
जनान् योगं प्रशिक्षयति, तथा च, साम्प्रतं यावत् सार्थ-सहस्रं जनान् योग-शिक्षकान्
व्यदधात् । झारखण्ड-राज्ये 'Lady Tarzan'-इति नाम्ना विख्याता जमुना-टुडू
काष्ठापराधिनो नक्सलवादिनश्च सम्मुखीकर्तुं साहसिक-कार्यमकरोत् । सा न केवलं
पञ्चाशद्-हेकटेयर्-मितं काननं शुष्कीभवनात् संरक्षितवती, परञ्च दश-सहस्रं महिलाः
समवेतीकृत्य वृक्षाणां वन्यजीवानाञ्च सुरक्षायै ताः प्रेरितवती । अयं हि जमुना-
महोदयायाः परिश्रमस्य परिणामः एव यत् साम्प्रतं ग्रामीणाः प्रत्येकमपि शिशोः
जन्मावसरे अष्टादश-वृक्षान्, तथा च, कन्यायाः विवाहावसरे दश-वृक्षान् आरोपयन्ति ।
गुजरातस्य मुक्ताबेन-पंकजकुमार-दगली-महोदयायाः कथा भवतः प्रेरणाभरितान्
विधास्यति, स्वयं दिव्याङ्गा सत्यपि सा दिव्याङ्ग-महिलानां समुन्नयनाय कार्याणि
अकरोत्, एतादशमुदाहरणं सुतरां दुर्लभं वर्तते । चक्षु-महिला-सेवाकुञ्ज-नाम्न्याः
संस्थायाः स्थापनां कृत्वा सा नेत्रहीनान् बालान् आत्मनिर्भरान् विधातुं तद्विषयके

पुनीतकार्य संलग्नास्ति । बिहारस्य मुजफ्फरपुरस्य किसान-चाची, अर्थात् राजकुमारी-देवी-तस्याः कथा अतितरां प्रेरिकास्ति । महिला-शक्तिकरणं कृषिज्ञ लाभप्रदां विधातुं तद्विशायां सा उदाहरणमेकं स्थापितवती । किसान-चाची-महाभागा स्वीय-क्षेत्रस्य त्रिशतं महिलाः ‘Self Help Group’- इत्यनेन संयोज्य आर्थिकरूपेण स्वावलम्बन-दिशि ताः प्रेरितवती । सा कृषि-कर्मणा साकमेव वृत्तितायाः अन्यसाधनविषये ग्रामीण-महिलाः प्रशिक्षितवती । अत्र वैशिष्ट्यमिदमेव यत् सा कृषिकर्मणा सार्थं प्रविधेः संयोजनस्य कार्यमकरोत्, अपि च, मम देशवासिनः! कदाचित् प्रथमवारमिदं सम्वृतं यत् ऐषमः ये पद्म-पुरस्काराः प्रदत्ताः तेषु द्वादश कृषकाः पद्म-पुरस्कारान् अवाप्नुवन् । सामान्यतया कृषि-जगत्-सम्बद्धाः अत्यल्पाः जनाः, तथा च, प्रत्यक्षं कृषिकर्म-निरताः बहुशो न्यूनाः जनाः पद्मश्री-पुरस्कार-सूचौ समाविष्टाः सन्ति । एतत्तु स्वयमेव, परिवर्तमानस्य हिन्दुस्थानस्य जीवच्छित्रं वर्तते ।

मम प्रियाः देशवासिनः, अद्याहं भवद्धिः सर्वैः साकं हृदयस्पर्शिनं मार्मिकञ्चैकम् अनुभवं सम्विभाजयितुं वाञ्छामि यमहं विगतेभ्यः कतिचिद्विवसेभ्यः सावेगमनुभवामि । अद्यत्वे देशे यत्रापि यामि, मम प्रयासो भवति यत् ‘आयुष्मान् भारत’- इति PM-JAY- अर्थात् प्रधानमन्त्रि-जनारोग्य-योजनायाः लाभार्थिनो मिलेयम् । कैश्चित् जनैः साकं सम्भाषणावसरो लब्ध्यः । एकाकिनी जननी, तस्याश्च लघु-बालकाः - सा धनाभावात् उपचारादिकं कर्तुं नैवापारयत् । अस्याः योजनायाः कारणात् ते उपचारिताः, सा च स्वस्थाभवत् । गृहस्य अग्रणी, परिश्रमं कृत्वा निज-कुटुम्बस्य निर्वाहकः सन् दुर्घटना-पीडितः सञ्जातः, कार्यं कर्तुं नैव पारयति स्म - अनया योजनया सः लाभान्वितो जातः तथा चासौ पुनः स्वस्थः सम्वृतः, नूतनजीवनं जीवितुम् ।

भगिन्यो भ्रातरश्च, विगतेषु पञ्च-मासेषु प्रायेण निर्धन-कुटुम्बानां द्वादश-लक्षम् अनया योजनया लाभान्वितं सम्वृत्तम् । अहमन्वभवं यत् निर्धनस्य जीवनमनया योजनया कियत् बृहत्-परिवर्तनमनुभवति । भवन्तः सर्वेऽपि यदि कञ्चित्

तादृशं निर्धनं जनं जानन्ति, यो हि धनाभावात् उपचारं कर्तुं नैव पारयति चेत्, तदा तमस्याः योजनायाः विषये नूनम् अवबोध्यन्तु । योजनैषा प्रत्येकमपि निर्धन-जनायैव वर्तते ।

मम प्रियाः देशवासिनः, विद्यालयेषु परीक्षा-कालः आसन्नप्रायः एव । सम्पूर्णस्यापि देशस्य पृथक्-पृथक्-शिक्षामण्डलानि आगमिषु कतिपय-सप्ताहेषु दशम्याः द्वादश्याः च कक्षयोः परीक्षायै प्रक्रियामारप्स्यन्ते । परीक्षा-प्रदायकेभ्यः सर्वेभ्यः विद्यार्थिभ्यः, तेषामभिभावकेभ्यः, सर्वेभ्यः शिक्षकेभ्यश्च मम हार्दिक्यः शुभकामनाः ।

कतिपयेभ्यः दिनेभ्यः प्राक् दिल्ल्यां 'परीक्षा पे चर्चा'-इति बृहदायोजनं Town Hall-पद्धत्या सम्पन्नम् । कार्यक्रमेऽस्मिन् प्रविधि-माध्यमेनाहम्, देश-विदेशानां कोटिशः छात्रैः साकं, तेषामभिभावकैः सह, शिक्षकैश्च सार्धं, सम्भाषणस्य अवसरमवाप्नवम् । 'परीक्षा पे चर्चा' - इत्यस्य विशेषतेयमासीत् यत् परीक्षा-सम्बद्धान् विभिन्न-विषयान् आधृत्य मुक्तमनसा सम्भाषणमजायत । केचन तादृशाः पक्षाः समुपस्थिताः ये हि निश्चितरूपेण विद्यार्थिनां कृते लाभदायिनो भवितुमर्हन्ति । सर्वेऽपि विद्यार्थिनः, तेषां शिक्षकाः, पितरौ च YouTube-इत्यत्र कार्यक्रमस्य ध्वनि-चित्राङ्कनं पूर्णतयावलोकयितुमर्हन्ति, तर्हि सम्भावितानां परीक्षाणां कृते सर्वेभ्यः परीक्षा-योद्धैः मम भूयस्यो मङ्गल-कामनाः ।

मम प्रियाः देशवासिनः, यत्र भारतं चर्यते तत्र उत्सवाः नैव चर्यन्ते इति तु नैव सम्भाव्यते । कदाचिदेव अस्माकं देशे किमपि दिनमेताद्वक् नैवास्ति, यस्य महत्त्वं न स्यात्, यस्य कश्चन उत्सवो नैव भवेत् । यतो हि सहस्रो वर्ष-प्राचीनायाः संस्कृतेः रिक्थमिदं अस्माकं पाश्वं वर्तते । केषाञ्चन दिनानाम् अनन्तरं महाशिवरात्रि-पर्व आगमिष्यति, तथा च, ऐषमः शिवरात्रिपर्व सोमवासरेऽस्मिति, यदा शिवरात्रिः सोमवासरे भवेत्तदा तस्य विशिष्टं महत्त्वम् अस्माकं मनो-मन्दिरे सुविराजते । एतन्महाशिवरात्रि-पावनपर्वावसरे भवदभ्यः सर्वेभ्यः मम कोटिशो मङ्गल-कामनाः विलसन्तुतराम् ।

मम प्रिया: देशवासिनः, कतिपय-दिनेभ्यः प्रागहं काशीमगच्छम् । तत्राहं
 दिव्याङ्ग-भगिनी-भ्रातृभिः साकं काल-यापनावसरम् अलभे । तैः साकं अनेक-विषयान्
 आलक्ष्य चर्चा जाता, तथा च, तेषाम् आत्मविश्वासः यथार्थतः प्रभावकः प्रेरकश्चासीत् ।
 चर्चावसरे तेषु अन्यतमेन प्रज्ञाचक्षुषा नवयुवकेन साकं सम्भाषमाणः आसम् तदा सः
 अवोचत् यदहन्तु रङ्गकर्मा कलाकारोऽस्मि । मनोरञ्जन-कार्यक्रमेष्वहं
 मनोरञ्जनात्मकम् अनुकरणं करोमि, तदा मया एवमेव पृष्ठं यत् भवान् कस्यानुकरणं
 करोतीति ? तदा तेनोक्तं यत् अहं प्रधानमन्त्रिणम् अनुकरोमि । तहिं अहं किञ्चित्
 प्रदर्शयितुं तमुक्तवान्, तथा च, मम कृते सुतरामतितराञ्च सुखदमाश्चर्यमासीत्, तदा
 सः ‘मन की बात’-प्रसारणे यथाहं सम्भाषे, तदेव तेनानुकृतम्, सः ‘मन की बात’-
 कार्यक्रमम् अन्वकरोत् । एतत् श्रुत्वा नितरां प्रसन्नतामनुभूतवान् यत् जनाः न केवलं
 ‘मन की बात’-कार्यक्रमं शृण्वन्ति, परञ्च, अनेकेषु अवसरेषु एनं स्मरन्त्यपि ।
 सत्यमेवाहं तस्य दिव्याङ्ग-नवयुवकस्य शक्त्या अतितरां प्रभावितः ।

मम प्रिया: देशवासिनः, ‘मन की बात’-कार्यक्रमस्य माध्यमेन भवद्धिः
 साकं सञ्जायमानं संयोजनं मम कृते अनुपमानुभवरूपमासीत् । रेडियो-माध्यमेनाहं
 प्रतिमासम् एकतः कोटि-कोटि-कुटुम्बैः सम्भाषे । नैकवारन्तु भवद्धिः सर्वैः
 सम्भाषमाणः, भवतां पत्राणि पठन् आहोस्वित् भवद्धिः दूरभाषेण प्रेषितान् विचारान्
 शृण्वन् चाहमनुभवामि यत् भवन्तो मां निज-कुटुम्बस्थैव अङ्गत्वेन स्वीकृतवन्तः ।
 एषास्ति मम कृते भूयसी सुखदानुभूतिः ।

मित्राणि, निर्वाचनानि नाम लोकतन्त्रस्य सर्वोत्तमः उत्सवः । आगामि-
 मास-द्वये, वयं सर्वे निर्वाचनानां कार्य-बहुले प्रपञ्चे व्यापृताः भविष्यामः ।
 स्वयमहमपि, एतेषु निर्वाचनेषु प्रत्याशी भवितास्मि । स्वस्थां लोकतान्त्रिक-परम्परां
 सम्मानयन् भावि ‘मन की बात’ इति मे-मासे अन्तिमे रविवासरे प्रसारयिष्यामि ।
 अर्थात् मार्च-मासः, एप्रिल-मासः पूर्णश्च मे-मासः चेति मास-त्रयस्य सर्वाः अस्मदीयाः
 भावनाः सन्ति, ताः सर्वाः निर्वाचनानाम् अनन्तरं नवीनेन विश्वासेन साकं भवताम्

आशीर्वाद-सामर्थ्येन सह, पुनरेकवारं 'मन की बात'-माध्यमेन अस्मदीय-सम्भाषणस्य
शृङ्खलाम् आरभिष्ये, तथा च, अनेक-वर्षाणि यावत् भवद्ग्निः साकं 'मन की बात'-
प्रसारणं सम्विभाजयिष्यामि । पुनरेकवारं भवद्भ्यः सर्वेभ्यः हृदयेन भूयो भूयः
धन्यवादान् व्याहरामि ।

--- भाषान्तर-कर्ता - डॉ.बलदेवानन्द-सागरः

दूरभाषः - ९८१० ५६२२ ७७

अणुप्रैषः - baldevanand.sagar@gmail.com